

Volunteer of the Month—July**七月份最傑出義工**

Rosita Chan has been a front desk volunteer at CCPC for over 4 years. Living nearby, Rosita found that volunteering gave her a great opportunity to meet people and get to know the community. Participating in various CCPC events has given her a great deal of satisfaction.

Rosita 是華人警訊服務中心當櫃檯的義工當了超過四年了。住在華人警訊服務中心附近，**Rosita** 能有機會遇到新的朋友還有更熟悉這個社區。參與很多活動讓她感覺很有成就感。

**Volunteer of the Month—August****八月份最傑出義工**

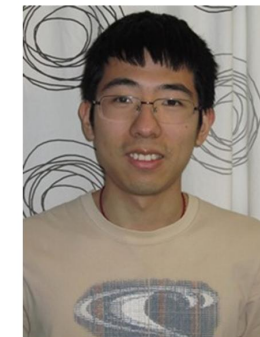
"Volunteering here at the CCPC has provided me great opportunities to interact and give back to the community. I am currently studying Criminal Justice at Langara College, hoping this will assist me in making a positive impact in the community. I am grateful to work alongside my fellow volunteers and the coordinators here in Chinatown in making this a more vibrant and safe community."

當義工讓我有個很好的機會回饋給社區。我目前就讀蘭加拉學院主修刑事司法。我希望能夠幫助我給社會有好的貢獻。我很榮幸能夠和其他義工和統籌幫助華埠成為更活力和安全的社區。

**Volunteer of the Month—September****九月份最傑出義工**

I came to Canada in 1998 at the age of 9, so I feel a connection with both the western and Asian aspects of the culture in Vancouver. I think volunteering for the CCPC is a great way to help out the community and stay in touch with my heritage. The downtown east-side has always been regarded as a socially disorganized neighbourhood, but by working with the CCPC I feel that I am, even if in a small way, contributing to the improvement of the situation.

我一九九八年來加拿大所以我能夠在溫哥華體會到西方和亞洲的文化。我認為在華人警訊服務中心當義工是一個很好的機會讓我可以幫助社區和跟我的文化有聯繫。市中心的東側一直被視為是一個社會混亂的鄰里。但在華人警訊服務中心當義工，是一種小的方式有助於改善情況。



Want your picture on this page?
come volunteer for the Chinese Community Policing Centre!
想要你的照片在這頁嗎?
快來成為華人警訊服務中心的義工吧!
(604)688-5030

To volunteer with the Chinese Community Policing Centre or to learn more, please call

604-688-5030

想成為華人警訊服務中心的義工或
 想知得更多，請致電

604-688-5030

